

# Bundesrepublik Deutschland und China 1949 bis 1995

Politik – Wirtschaft –  
Wissenschaft – Kultur

Eine Quellensammlung

Herausgegeben von Mechthild Leutner  
Bearbeitet von Tim Trampedach



Akademie Verlag

# INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort zur Quellensammlung "Deutsch-chinesische Beziehungen" . .	7
Einführung . . . . .	9
Vorbemerkungen zur Edition . . . . .	17
Danksagung . . . . .	20
Dokumentenverzeichnis . . . . .	21

## Kapitel 1

Politisch-ideologische Frontstellung und erste Wirtschaftsbeziehungen (1949-1962) . . . . .	41
- Keine Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen Bonn und Peking 41 - Auch keine Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen Bonn und Taipei 42 - Repatriierung 43 - Chinesisches Interesse an diplomatischen Beziehungen 43 - Politisch-ideologischer Gegensatz 44 - Erste Wirtschaftskontakte 46 - Handelsabkommen 1957 46 - Kulturbeziehungen 48	
- Dokumente 1-28 . . . . .	49

## Kapitel 2

Politische Kontakte und strategische Überlegungen im Zeichen des sino-sowjetischen Konfliktes (1963-1971) . . . . .	89
- Interesse am politischen Kontakten in Bonn und Peking 90 - Die vier Berner Gespräche 91 - Ideologischer Gegensatz und strategische Überlegungen 94 - Kulturrevolution und Studentenbewegung 95 - Die Ostpolitik und Peking 95 - Wirtschaftskontakte 96	
- Dokumente 29-50 . . . . .	98

## Kapitel 3

Normalisierung im Widerstreit von Antihegemonismus und Entspannungspolitik (1972-1978) . . . . .	139
- Wechselseitige Interessen 140 - Aufnahme der Beziehungen 142 - Gemeinsamkeiten zwischen der CDU/CSU und Peking 142 - Der erste deutsche Bundeskanzler in Peking 144 - Maos Tod und die Systemfrage in den Beziehungen 144 - Wirtschaftsbeziehungen 145 - Kultur und Wissenschaft 146	
- Dokumente 51-71 . . . . .	147

## Kapitel 4

Die "Blüte" der politischen Beziehungen im Jahrzehnt der chinesischen Modernisierung (1978-1989) .....	177
- <i>Sino-sowjetische Annäherung und Nachlassen des strategischen Interesses</i> 177 - <i>Wirtschaftsinteressen und Ideologie</i> 179 - <i>Besuchsdiplomatie</i> 180	
- Dokumente 72-86 .....	182

## Kapitel 5

Umfassende Wirtschaftsbeziehungen und der Technologietransfer (1978-1995) .....	209
- <i>Politische Einflußnahme und beteiligte Organisationen</i> 210 - <i>Regierungsabkommen</i> 211 - <i>Waren- und Dienstleistungshandel</i> 212 - <i>Entwicklungshilfe</i> 214 - <i>Kooperation und Direktinvestitionen</i> 214	
- Dokumente 87-109 .....	217

## Kapitel 6

Ausbau der Kultur- und Wissenschaftsbeziehungen (1978-1995) .....	275
- <i>Staatliche Organisation und Einflußnahme</i> 276 - <i>Premieren (1978-1980)</i> 277 - <i>Austausch und Sprache</i> 277 - <i>Goethe-Institut</i> 279 - <i>Literaturaustausch</i> 279 - <i>China- und Ostasienbegeisterung</i> 280	
- Dokumente 110-121 .....	282

## Kapitel 7

Der Einschnitt des 4. Juni 1989 und die allmähliche Re-Normalisierung sowie das Verhältnis zu Taiwan (1989-1995) .....	317
- <i>Scharfe politische Reaktionen</i> 317 - <i>Wirtschaftskreise gegen Sanktionen</i> 318 - <i>Ende von Illusionen</i> 319 - <i>Pekings Distanz zur deutschen Wiedervereinigung</i> 319 - <i>Re-Normalisierung</i> 321 - <i>Verbesserung der Beziehungen zu Taiwan</i> 324	
- Dokumente 122-150 .....	327

Abkürzungsverzeichnis .....	383
-----------------------------	-----

Quellen und Literatur .....	387
-----------------------------	-----

Index der Personen und Institutionen .....	423
--	-----